

习近平在厄瓜多尔媒体发表署名文章

搭建中厄友好合作的新桥

新华社北京11月16日电 11月16日，在对厄瓜多尔共和国进行国事访问前夕，国家主席习近平在厄瓜多尔《电讯报》发表题为《搭建中厄友好合作的新桥》的署名文章。文章如下：

搭建中厄友好合作的新桥

中华人民共和国主席 习近平

应科雷亚总统邀请，我即将对厄瓜多尔进行国事访问。这是中厄建交以来中国国家主席首次访问厄瓜多尔。我带着中国人民的友好情谊和发展两国关系的良好愿望而来，期待搭建起连接中厄两国新的友好合作之桥。

厄瓜多尔是我这次拉美之行的首站。美丽的“赤道之国”令人神往。这里有巍峨耸立的安第斯山脉、广袤神秘的亚马孙雨林、富饶美丽的太平洋沿岸、“活的生物进化博物馆”加拉帕戈斯群岛。厄瓜多尔人民同自然和谐共处，追寻着美好生活，国家发展焕发出勃勃生机活力。

“志合者，不以山海为远。”中国和厄瓜多尔虽然远隔重洋，但友谊的纽带将我们紧紧相连。今年4月，厄瓜多尔遭受强烈地震灾害。在突如其来灾难面前，中国政府和人民感同身受，第一时间向厄瓜多尔政府和人民提供了力所能及的援助。在厄瓜多尔的中资企业和华侨华人同当地人民肩并肩、手牵手，共同抗震救灾，谱写了中厄友好新赞歌。

我高兴地得知，在这次抗震救灾中，中国企业提供设备技术并负责建设的厄瓜多尔公共安全服务系统发挥

了重要作用。作为指挥中枢，厄瓜多尔公共安全服务系统高效处理了大量信息，及时发出一道道指令，挽救了许多生命，降低了灾害带来的损失。作为厄瓜多尔的真挚朋友，我们将积极参与灾后重建，帮助灾区人民早日重建家园，早日恢复宁静美好的生活。

中国和厄瓜多尔都是发展中国家，有着相似的历史遭遇和共同的奋斗目标。建交36年来，我们相互理解、相互支持、相互帮助，积累了深厚的政治互信和友好情谊。中方坚定支持厄瓜多尔人民探索符合本国国情的发展道路，支持厄方为实现经济多元化发展所作的努力，支持厄方在国际和地区事务中发挥积极作用。

中国始终从战略高度和长远角度看待和发展同厄瓜多尔关系。2015年11月，我同科雷亚总统一道宣布两国建立战略伙伴关系，两国政治互信和战略合作由此获得了新的强劲动力。当前，两国各领域互利合作硕果累累，呈现出全方位、宽领域、大规模特点。

两国贸易交流持续快速发展，中国成为厄瓜多尔第三大贸易伙伴。2015年，双边贸易额达到41亿美元，10年来翻了四番，而且仍然具有巨大潜力。厄瓜多尔香蕉、对虾质量上乘，已进入中国市场。我们希望看到更多厄瓜多尔特色产品和高附加值产品出口到中国，丰富中国市场。

两国投资和融资合作增长迅猛，厄瓜多尔是吸引中国投资和融资最多的拉美国家之一。中国在厄瓜多尔各类投资和融资超过百亿美元，支持了包括科卡科多-辛克雷水电站在内的数百个项目，其中包括8个水电站、10余条公路等大型基础设施建设项目。这些项目建成后，厄

瓜多尔发展将拥有强有力的火车头、发动机。我们感谢厄方对中国企业、中国设备、中国技术的信任。

两国人文交流精彩纷呈，双方在文化、教育、卫生、体育、司法等领域交往合作不断增多。双方在对方国家举办的文艺演出和文化展览，生动展示了本国文化精髓，引起当地民众的共鸣，越来越多中国人希望去厄瓜多尔旅游观光。

高技术合作是我们两国合作的一大亮点。2013年，厄方的“飞马”卫星由中国火箭成功发射。中方对能够帮助厄方实现卫星梦感到由衷高兴。中国发展经验告诉我们，科学技术是第一生产力。中方理解厄方科技兴国的努力，以实际行动提供支持，先后派出8名科学家参与厄方“普罗米修斯”人才引进计划，在雅查伊智慧城开设联合实验室，并在厄瓜多尔举办两国科技合作混合委员会会议、中国—拉丁美洲和加勒比国家共同体科技创新论坛等。

中厄友好还体现在双方富有成效的多边协作上。中方赞赏厄方坚持独立自主的和平外交政策，不畏强权，勇于维护正义。中方对中厄在联合国改革、气候变化、可持续发展等重大国际问题上的合作感到满意，赞赏厄方在担任拉丁美洲和加勒比国家共同体轮值主席国和“四驱马车”成员期间积极推动中拉论坛建设和中拉整体合作。

当前，中厄关系拥有稳固政治互信、深厚利益融合、广阔合作空间，两国战略伙伴关系具备全面发展的有利条件。我愿在这次访问期间，同科雷亚总统和厄瓜多尔各界朋友深入交流，推动中厄关系迈上新台阶。

——我们要做真诚互信的好伙伴。双方应该坚持从

战略高度看待和推动两国关系发展，牢牢把握正确前进方向，确保中厄关系长期稳定健康发展。在涉及彼此核心利益和重大关切问题上，双方要相互理解和坚定支持，捍卫独立自主的发展权利。

——我们要做共同发展的好伙伴。发展是硬道理。中国正在实施“十三五”发展规划，厄瓜多尔也在积极推进2013—2017年国家发展计划。我们要紧密结合各自发展战略，实现产业链紧密对接，推动务实合作向更高水平、更宽领域、更深层次发展。中方愿同厄方积极开展产能合作，加大向厄方技术转让，帮助厄方提高自主发展能力。

——我们要做世代友好的好伙伴。中厄两国都拥有优秀文明传统。我们要以两国人员往来便利化为契机，扩大文化、教育、卫生、体育、旅游、媒体、司法等领域交流合作，夯实民意基础。未来属于青年人。我们应该重视促进两国青年的交流往来，为中厄世代友好培养接班人。

——我们要做南南合作的好伙伴。当前，世界形势正在发生深刻复杂变化，包括中国和厄瓜多尔在内的广大发展中国家要加强合作，共同应对挑战。中方祝贺厄瓜多尔将于2017年担任七十七国集团主席。双方应该保持密切沟通和配合，在重大国际和地区问题上协调统一立场，共同维护广大发展中国家利益。同时，我们也愿同厄瓜多尔等拉美国家一道，继续推进中拉论坛建设，不断扩大中拉整体合作。

“兄弟同心，其利断金。”新形势下，中方愿同厄方携手努力，搭建起便于双方人民扩大友好交往的坚实桥梁，推动中厄关系向更高水平迈进。

国台办发言人表示

国共领导人会面具重要意义

本报北京11月16日电（记者汪灵犀）国务院台办发言人马晓光16日在例行新闻发布会上应询表示，习近平总书记会见洪秀柱主席率领的中国国民党访问团一行，是在两岸关系面临复杂严峻形势下，国共两党领导人的一次重要会面，对于两党交往和两岸关系发展具有重要意义。

马晓光说，两党领导人在会中就推动两岸关系发展交换意见，充分肯定两党对两岸关系和平发展的历史贡献，再次明确坚持“九二共识”、反对“台独”的共同政治基础。双方一致认为，国共两党应继续巩固这一基础，增进政治互信，维护两岸关系和平发展与台海和平稳定；进一步发挥两党交流沟通机制的作用，推进两岸经济、文化、社会等各个领域的交流合作，增进两岸同胞的亲情和福祉。这次会面受到两岸同胞和国际社会的普遍关注，对新形势下推进国共两党关系、引领两岸关系发展，产生了积极影响。

对于日前举行的两岸和平发展论坛，马晓光应询发表评论表示，由两岸20家民间团体共同主办的两岸和平发展论坛于11月2日至3日在北京成功举办。中共中央政治局常委、全国政协主席俞正声会见了部分与会代表和论坛主办单位负责人。240多位两岸各界精英、社团负责人出席论坛，围绕两岸关系发展中的重要问题，积极开展交流对话，建言献策，集思广益，反映了两岸同胞坚持两岸关系和平发展正确方向的共同心声。论坛闭幕式上，发布了一批大陆有关单位和地方规划的2017年两岸重要交流项目与合作项目，面向台湾各界公开接受报名，产生了良好反响。对于论坛上提出的建设性意见和建议，我们将会同有关方面积极推动落实。

国台办发言人表示：不承认“九二共识”两岸不可能有良性互动

本报记者 汪灵犀

国台办11月16日在北京举行例行新闻发布会，发言人马晓光就近期两岸关系的有关事宜回答记者提问。马晓光表示，坚持“九二共识”是两岸关系和平稳定发展的基础，也是两岸双方开展良性互动的政治基础。如果一个中国原则不能得到维护，两岸政治互信就不复存在。

“一个中国”是两岸互动基础

对于台湾方面派代表出席APEC会议，马晓光表示，坚持“九二共识”是两岸关系和平稳定发展的基础，也是两岸双方开展良性互动的政治基础。台湾当局不承认“九二共识”这一体现一个中国原则的政治基础，两岸双方就不可能进行任何有实质意义的良性互动。他强调，如果一个中国原则不能得到维护，两岸政治互信就不复存在。

有记者问及台当局领导人蔡英文日前出席纪念台籍日本兵活动一事，马晓光回应称，那些在日本殖民统治下被迫参与侵略战争的台籍老兵也是日本军国主义的受害者。评价历史中的正义与非正义、侵略与反侵略、殖民与反殖民的价值标准不容混淆，更不容否定。任何坚持“台独”史观、枉顾历史事实、企图美化日本对台湾殖民统治、企图日本军国主义者侵略罪行辩解的言论，都必将遭到两岸同胞的一致谴责。

继承中山精神是最好纪念

在当天的发布会上，多名记者就大陆举行的纪念孙中山诞辰150周年活动提问。马晓光表示，孙中山先生是伟大的民族英雄、伟大的爱国主义者、中国民主革命的伟大先驱，为全体中华儿女所敬仰，也是联系两岸同胞强有力的共

同精神纽带。

他说，在新的历史条件下，两岸同胞要继承孙中山先生矢志追求国家统一和中华振兴的伟大精神，共同维护两岸关系和平发展，携手实现中华民族伟大复兴。这是两岸同胞最好的纪念。

有记者提到台湾方面要求大陆“忠于史实”的说法，马晓光对此评论说，两岸同胞看得很清楚，是谁背弃了孙中山思想的核心价值，是谁在政治、社会、文化领域大搞“去孙中山化”，是谁违背孙中山遗教，纵容岛内分裂国家、分裂民族的言行？一方面认同孙中山、不纪念孙中山，另一方面又对纪念孙中山活动“说三道四”，真是滑天下之大稽。

对于台湾退役将军参加大陆的孙中山先生诞辰150周年纪念活动、回到岛内却遭民进党当局威胁刁难一事，马晓光称，民进党的部分政客顽固坚持“台独”立场，煽动两岸敌意和对抗，以政治理由干扰两岸交流，打压参与两岸交流的台湾人士，制造“寒蝉效应”，戳破了他们口头上所标榜的所谓自由民主的极端虚伪。对于这件事情，我们的态度和感受是8个字，“欲加之罪，何患无辞”。

两岸越交流 同胞越亲近

有记者问，某台湾民调显示，在日

前的两岸形势下，台湾民众的中国人身份认同率有所上升，发言人对此怎么看？

马晓光回答，两岸同胞本来就是血脉相连的骨肉兄弟，两岸本来就是命运共同体，只要遏制“台独”分裂活动，把握两岸关系和平发展的正确方向，经由两岸各领域的交流合作的不断深化，两岸同胞就会越走越近、越走越亲。

马晓光还说，大陆方面一直秉持“两岸一家亲”理念，对台湾同胞的诉求进行积极回应。近日，司法部决定扩大取得大陆法律职业资格并获得大陆律师执业证书的台湾居民，在大陆从事涉及台湾居民、法人的民事诉讼代理业务范围至五大类237种民事案件。相信此举将有利于台湾法律界人士进一步参与两岸有关法律事务的服务市场，融入大陆法治发展进程，服务台湾同胞。

对于两岸青年交流，马晓光介绍，大陆方面近年来为台湾青年来大陆就业、生活、实习、创业、就学等许多方面积极地提供更加便利的措施。青年是中华民族的未来，也是两岸关系的未来，只有两岸青年密切交流了，相互了解了，共同的利益增多了，隔膜减少了，两岸关系的互利双赢就不是一句空话。

香港各界纪念孙中山先生诞辰150周年

本报香港11月16日电（记者陈然）香港各界纪念孙中山先生诞辰150周年大会今日在港举行。本次纪念大会由51家团体共同协办，两岸及港澳地区各界代表、青年学生、孙中山后人亲属及海外嘉宾逾1200人出席，在香港同类纪念活动中规模最大。

全国政协副主席董建华、香港特别行政区长官梁振英、中央政府驻港联络办公室

主任张晓明以及台湾新党主席郁慕明、孙中山先生曾侄孙孙必达等出席并担任主礼嘉宾。

董建华表示，孙中山一生为民族独立、社会进步、人民幸福不懈奋斗，建立了不可磨灭的历史功勋。中山精神激励了一代又一代人，对实现中华民族伟大复兴具有重大意义。

梁振英说，孙中山提出的民族、民

权、民生“三民主主义”，为建设现代中国奠定坚实基础，他对天下为公、和平博爱的毕生追求，更值得每一个中华儿女崇敬和学习。希望香港市民和全球同胞一道秉承孙中山的遗愿，共同为振兴中华继续奋斗。

香港是孙中山就学及进行革命活动的重要基地，特区政府和香港社会各界于近几个月举办了多项系列活动，包括学生游学团、图片展、征文比赛、画画、大型音乐会及青年领袖论坛等。

台湾第一座“森林建筑”上梁

本报台北11月16日电（记者张盼）台湾单位吸碳量最高的艺术建筑——陶朱隐园，今天举办上梁典礼，宣告钢骨主体结构完成，有望成为台北新地标建筑。

陶朱隐园以户产能种树及城市之树的概念，采用顺时针转向建造，打造永续生存的城市森林。其施工过程依照绿色建筑黄金级施工要求，获得台湾低碳建筑住宅类首个钻石级预认证。

陶朱隐园主要的特殊设计是使用许多智能化的节能设备，如浮力通风塔、风力及太阳能发电设备、电梯能源回收系统等，比一般钢筋混凝土建筑减碳量高34%。此外，全建筑绿覆率达246%、吸碳量可达130吨，单位面积吸碳量为台北大安森林公园2.92倍。

据中华工程董事长特别助理沈辉庭介绍，由于台湾位处地震带，所以陶朱隐园采用美国EPS隔震垫系统，与美国国家航空航天局宇宙飞船展示馆采用同一品牌。为延长建筑使用寿命，以超过2500年的地震回归周期计算结构的抗震系数，来阻隔地震力所造成的震动与破坏。

内地港澳共同发行孙中山纪念邮票



近日，中国邮政与香港邮政、澳门邮政共同发行《孙中山诞生一百五十周年》纪念邮票同题材邮票小全张1枚，内含中国邮政、香港邮政、澳门邮政邮票各4枚。

龙巍摄（人民图片）

内地赠澳大熊猫健康落户

将在隔离检疫后面见公众

新华社澳门11月16日电（记者杨懿）在国家林业局支持下，四川成都大熊猫繁育研究基地赠予澳门的一对雌雄大熊猫，已于日前顺利落户石排湾郊野公园珍稀动物馆。它们将在结束隔离检疫后面见公众。

据悉，这对大熊猫年龄均为3岁，目前健康状况良好，并已适应新的兽舍环境。民署管护人员正24小时轮值观察，熟悉饲养管理工作，帮助它们尽快适应澳门天气。

作为大熊猫野外伴生动物的小熊猫，系国家二级保护动物，以竹子为食，生性温驯，小巧可爱。手掌的伪拇指可协助它们灵活爬树，因火红色的皮毛和带环状花纹的尾巴而又被称为火狐或九节狼。民署称，由于小熊猫抵澳后须进行30天的隔离检疫，管护人员将在它们结束隔离期并完成健康及适应情况评估后，决定其与市民的见面日期。

民署还表示，随着天气渐趋清凉，已于早前在澳门开枝散叶的大熊猫“开开心”近日被安排在户外活动场与大自然亲密接触，感知四季的变化，欢迎居民游客前来探访。